

**Contrats du gouvernement - Suite**

- Conditions de travail des employés, normes, établissement, 2, 58, 72, 111-2, 9188, 9250, 9391, 9395, 11689, 11721-2
- Cumberland, véhicules achetés, soumissions, q. (M. Coates), 3004-5
- Dawson Construction Limited*, q. (M. Basford), 12006, qq. (M. Basford), 12116-7
- Fourniture de lait et de crème glacée à Namao et Griesbach, 2693-5, 2703, 3164-9, 3471-4, 3476
- Hull, incinérateur et réservoir, Institut de recherche, q. (M. Loney), 11394-5
- Marine Industries Limited*, q. (M. Robert Muir), 9214, q. (M. Robert Muir), 11753-4
- Règlements relatifs à l'acceptabilité des chèques, 7709
- Tandy-Richards Advertising Limited*, dd. (M. Smith), 2849
- Turbines, fabrication, soumissions, q. (M. W.D. Howe), 2298
- Vaisselle, achat, qq. (M. Pigeon), 11398-9, qq. (M. Pigeon), 11600-1
- Vancouver, projet Fraserview, peinture des maisons d'anciens combattants, 6183-4, 6252

**Contrôle des naissances**

- Dispositions du Code criminel. *Voir* Code criminel
- Publicité. *Voir* Code criminel (bill C-48)
- Rés. de l'ONU. *Voir* Nations Unies

**Conventions de Genève, protection des victimes de guerre (loi) - S-25. Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures**

- 1re l., 4161; 2e l., com. et 3e l., 11747; S.R., 12724

**Cooper, M. C.O. (Rosetown-Biggart)**

- Céréales, contingents de livraison, 837
- Céréales, livraisons aux éleveurs, paiements aux cultivateurs, 7918, 7977
- Céréales, prix de \$2 le boisseau, 4582
- Columbia (fleuve), traité, 3035-6
- Ratification, m. (M. Paul Martin), 4194
- Déodrine et dieldrine, effets des vaporisations, 1220, 3127
- Dindes, importations des E.-U., rétablissement des contingents, 7476, 7703, 8428, 8972, 9022
- Drapeau national, une feuille d'érable, rapport du comité, 11092-3
- Drapeau national, trois feuilles d'érable, m. (M. Pearson), 7382-3
- Immigration, intervention étrangère dans les différends industriels (loi), 8855
- National-Canadien, itinéraires directs, audiences publiques de la Commission, 10293-4
- Ottawa, héroïsme de Mme McCormick au cours d'un incendie, 6409-10
- Provinces des Prairies, plantation de haies et pâturages collectifs, 6393-4
- Saskatchewan-Sud (rivière), barrage, q., 2304, 6393-4
- Subsides (loi), 6393-4

**Coopératives et caisses populaires**

- Inclusion comme institutions pouvant prêter aux étudiants universitaires, 5646, 5913-4, 5949-50, 5962, 5964-70, 6013-4, 7506, 8152, 8203, 8267, 8306-7, 8425, 10548, 10710
- Prêts agricoles consentis, 8229-30
- Québec (province), institution comme banque à charte coopérative, 7513, q. (M. Maurice Côté), 9226
- Rôle, 8161
- Transactions avec la Banque du Canada, q. (M. Maurice Côté), 7965-6

**Corporation commerciale canadienne, fusion avec le ministère de l'Industrie**

- Décision prise sans consultation du Parlement, 3319
- Droits des fonctionnaires, 3206, 4795

**Corporation de disposition des biens de la Couronne**

- Cabanes pour touristes à Springhill, q. (M. Coates), 546
- Clôture à Sunnyvale, q. (M. MacEwan), 5689-90
- Etablissement *Prevost* à London, q. (M. Irvine), 9463
- Propriété Jacques-Cartier à Longueuil, 9930, 10499

**Corporation mondiale d'hypothèques (loi) - S-32. M. Wahn**

- 2e l., 13055; renvoi au comité de la banque et du commerce; com. et 3e l., 13248; S.R., 13375

**Corporations et syndicats ouvriers**

- Déclarations, q. (M. Woolliams), 3010, q. (M. George Muir), 9701
- Mémoire présenté au gouvernement conservateur en (1961), 8453-4
- Remarques de M. Fulton en (1962), 8455-6

**Corporations et syndicats ouvriers, dépôt des déclarations (loi) - S-35. Ministre du Commerce**

- 1re l., 4728; m. 2e l., 8448-67, adoptée sur division; renvoi au comité de la banque et du commerce; com. 11748; 3e l., adoptée sur division, 11748; S.R., 12724
- Compagnies ne tombant pas sous le coup de cette loi, 8458-9, 8466
- Demande de renvoi à un comité, 8455, 8457, 8462-3, m. (M. Woolliams), 8463, retirée, 8466-7